

**:SQOOM®med**

SQOOM concept: una solución altamente eficaz a los problemas cutáneos y a las pieles sensibles. Regenera por dentro y mejora la estructura de forma duradera. Comprobado científicamente.

**:SQOOM®med**

Su distribuidor SQOOM

 **JUVENTA**

JUVENTA FARMA S.L.

[www.juventa.es](http://www.juventa.es)  
[info@juventa.es](mailto:info@juventa.es)

Marca registrada de  
Schick Medical GmbH

Auf dem Wall 29  
D-78628 Rottweil (Germany)

Phone +49(0)741/1741240  
Fax +49(0)741/17412419  
[info@SQOOM.es](mailto:info@SQOOM.es)  
[www.SQOOM.es](http://www.SQOOM.es)

Instrucciones  
de uso



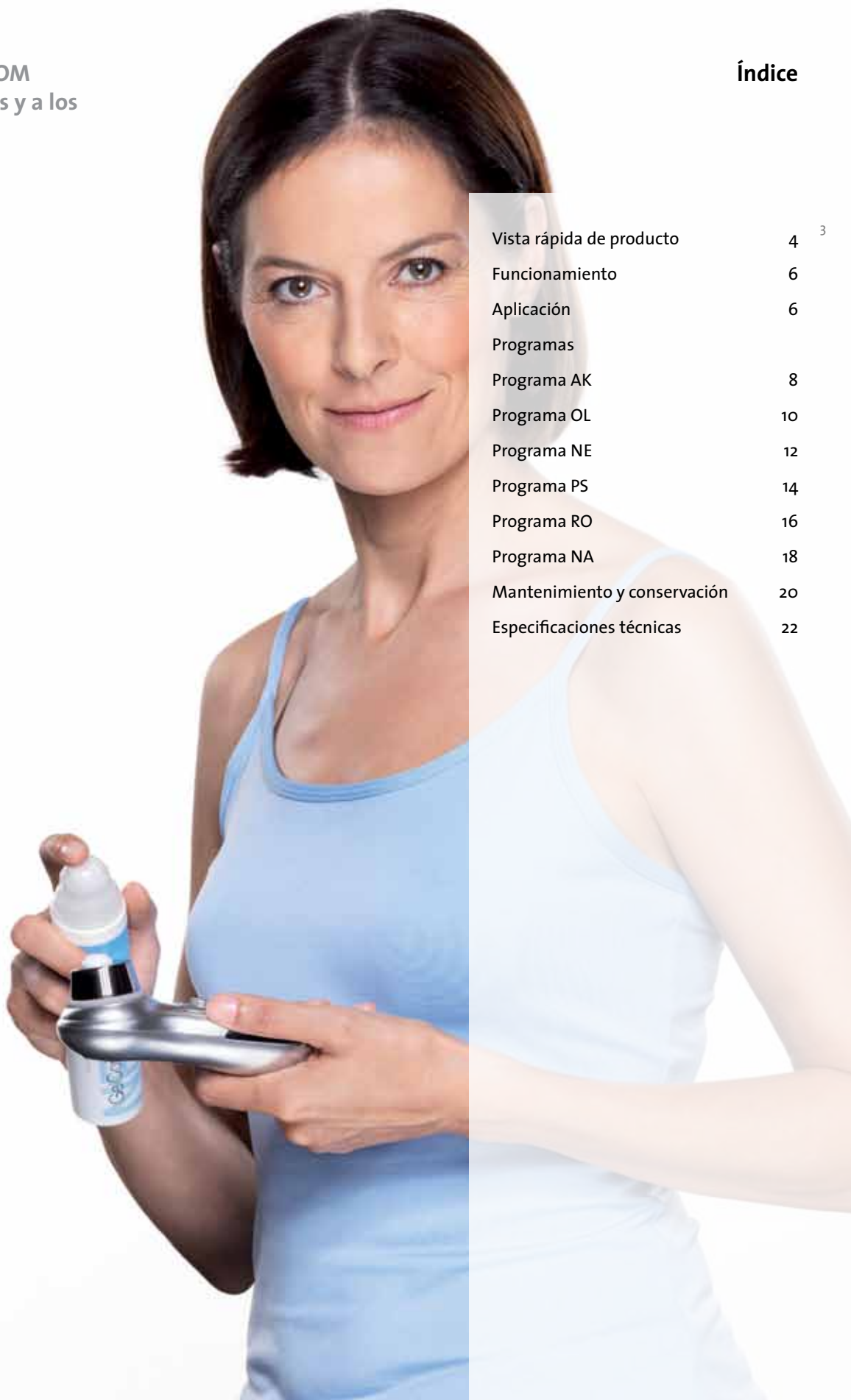
el concepto médico

La innovadora tecnología SQOOM es la solución ideal a los dolores y a los problemas cutáneos.

<sup>2</sup> Muchas gracias por haber elegido SQOOM. Este avanzado método de tratamiento desarrollado por los expertos en medicina y dermatología de Schick Medical consta de varios programas diseñados para tratar de forma eficaz los dolores y problemas relacionados con la piel. Cada uno de estos programas de tratamiento ha sido probado científicamente y testado dermatológicamente.

El dispositivo SQOOM controlado por microprocesador y los geles activos de fórmula avanzada limpian y regeneran las capas más profundas de la piel. La tecnología SQOOM patentada mundialmente combina la ionización, los ultrasonidos y los principios activos cosméticos para ofrecer una solución única en el mercado. Este método de tratamiento sencillo y delicado regenera los tejidos conjuntivos, mejora la estructura cutánea de forma duradera y alivia el dolor.

Lea detenidamente estas instrucciones de uso para conseguir los mejores resultados con SQOOM.



Vista rápida de producto	4
Funcionamiento	6
Aplicación	6
Programas	
Programa AK	8
Programa OL	10
Programa NE	12
Programa PS	14
Programa RO	16
Programa NA	18
Mantenimiento y conservación	20
Especificaciones técnicas	22

El concepto SQOOM ha sido premiado en varias ocasiones:



## Vista rápida de producto

4 Esta vista rápida de producto le permitirá familiarizarse con el dispositivo SQOOM y ver rápidamente cómo funciona.

5 Realice los tratamientos con SQOOM únicamente con los geles especiales desarrollados y comercializados por la casa Schick Medical. Schick Medical no asume ningún tipo de responsabilidad por la utilización de productos cosméticos o farmacéuticos de terceros.

### Cabezal de ultrasonidos

Aplique aquí una cantidad generosa de gel activo.

### Piloto de control

El piloto de control situado en la parte posterior del dispositivo SQOOM muestra mediante un parpadeo constante que existe suficiente contacto con la piel durante el tratamiento.

### Botón POWER de encendido/apagado

Pulse este botón una vez para encender/apagar el dispositivo SQOOM

### Botón de selección de programa STEP

Pulse este botón para seleccionar uno de los 6 programas de tratamiento.

### Botón de selección de modo MODE

Pulse este botón para seleccionar la modalidad de tratamiento: ultrasonidos, ionización o IONOZYM.

### Botón de frecuencia de ultrasonido L/H

Pulse este botón para activar la frecuencia de ultrasonido LOW/HIGH (baja/alta).

### Asas de contacto derecha e izquierda

Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a derecha e izquierda.

### Indicadores de frecuencia LOW/HIGH

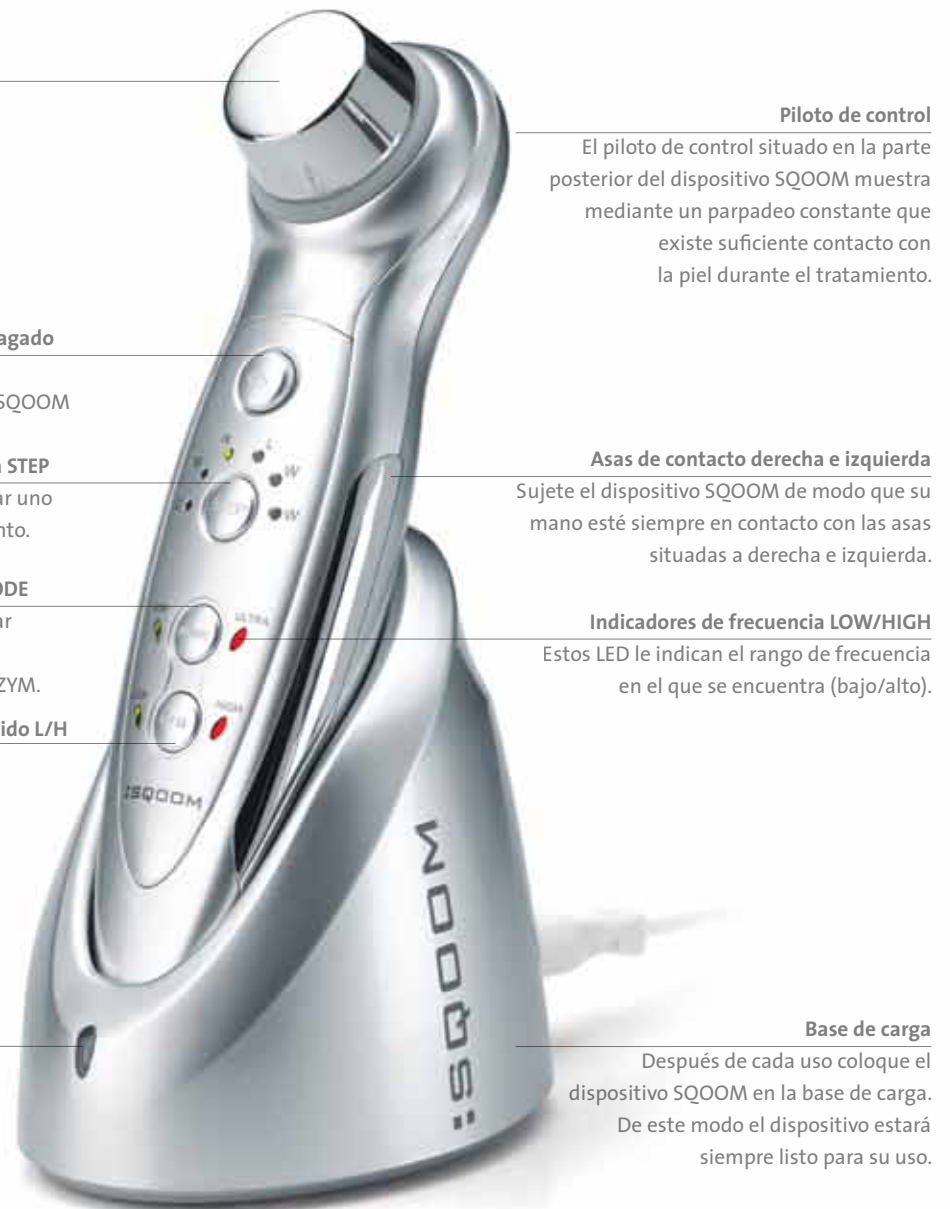
Estos LED le indican el rango de frecuencia en el que se encuentra (bajo/alto).

### Indicador de batería

Cargue el dispositivo SQOOM durante el tiempo necesario hasta que este piloto se ponga verde.

### Base de carga

Después de cada uso coloque el dispositivo SQOOM en la base de carga. De este modo el dispositivo estará siempre listo para su uso.



Dé a su piel todo lo que necesita.

6 Antes de aplicar SQOOM, lave y limpie su piel de la forma habitual. A continuación, y en función del programa elegido, aplique el gel activo directamente en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar.

Seleccione el tratamiento deseado y sujete el dispositivo SQOOM de manera que la mano toque siempre las asas de contacto situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

Tenga en cuenta que si aplica el tratamiento SQOOM a otra persona, la mano que le quede libre deberá estar en contacto permanente con la piel de dicha persona a fin de cerrar el círculo y garantizar la eficacia del tratamiento.



## Programas

### 8 Programa AK

Piel grasa y con impurezas,  
por ejemplo en los casos de acné

Programa: W  
GelComplex AK

Tiempo de tratamiento: cara 4-8 min.  
cuerpo 8-12 min.

Aplicación: diaria o según necesidad



Acción calmante y antiinflamatoria gracias a los ácidos salicílicos y al cohosh negro.

- Los ácidos salicílicos naturales de la corteza de sauce con propiedades desinfectantes y queratolíticas abren los poros eliminando el tapón de queratina.
- El magnolol, derivado de la magnolia, calma la piel y alivia las inflamaciones.
- El cohosh negro bloquea la enzima 5-alfa-reductasa responsable del acné y regula la producción de sebo de las glándulas sebáceas.
- Suave acción desinfectante gracias a la presencia de bioalcohol.

Antes de iniciar el tratamiento, recomendamos aplicar el gel cleanser con la función CLEANSING a fin de limpiar los poros en profundidad.



Lávese la piel de la forma habitual y aplique una fina capa de medGel AK en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar. Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

1. Encienda el dispositivo SQOOM pulsando el botón POWER.
2. Pulse el botón STEP hasta que se ilumine el LED W.
3. Pulse a continuación el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento ION y ULTRA; ambos LED se iluminan.
4. Pulse la tecla L/H para seleccionar la frecuencia de ultrasonido HIGH y LOW (alta y baja).

Cuando las luces de su SQOOM se correspondan con las luces mostradas en la figura contigua significa que el aparato está listo para funcionar y que puede empezar con el tratamiento.

El tiempo de tratamiento preprogramado es de 4 minutos. Cuando suena la señal acústica puede continuar con el tratamiento pulsando de nuevo el botón STEP.

## Programas

### <sup>10</sup> Programa OL

Dolores de tipo agudo o crónico,  
inflamaciones dolorosas y lesiones deportivas

Programa: M

GelComplex OL

Tiempo de tratamiento: 12-16 min.

Aplicación: diaria o según necesidad



Alivia rápidamente las inflamaciones y el dolor gracias a los ácidos de boswellia naturales.

- Potente principio activo gracias a la encapsulación en liposomas de extracto de boswellia serrata.
- Acción relajante y antiinflamatoria.
- Modulador inmunológico con propiedades regenerativas gracias al  $\beta$ -glucano activo (carboximetil betaglucono).
- Aceleración del proceso de curación y protección frente a gérmenes patógenos gracias a la microplata pura de estructura amorfa.
- Suave acción desinfectante gracias a la presencia de bioalcohol.



Lávese la piel de la forma habitual y aplique una fina capa de medGel OL en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar. Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

1. Encienda el dispositivo SQOOM pulsando el botón POWER.
2. Pulse el botón STEP hasta que se ilumine el LED M.
3. Pulse a continuación el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento ION y ULTRA; ambos LED se iluminan.
4. Pulse la tecla L/H para seleccionar la frecuencia de ultrasonido HIGH y LOW (alta y baja).

Cuando las luces de su SQOOM se correspondan con las luces mostradas en la figura contigua significa que el aparato está listo para funcionar y que puede empezar con el tratamiento.

El tiempo de tratamiento preprogramado es de 4 minutos. Cuando suena la señal acústica puede continuar con el tratamiento pulsando de nuevo el botón STEP.

## Programas

### 12 Programa NE

Piel seca e irritada, como en los casos de neurodermitis

Programa: N  
GelComplex NE

Tiempo de tratamiento: cara 4-8 min.  
cuerpo 8-12 min.

Aplicación: 3 veces x semana



Acción relajante y antiinflamatoria gracias al dexpanthenol y a la microplata.

- Acción relajante y antiinflamatoria gracias al magnolol, dexpanthenol, extracto de alcaparras y aceite puro de semilla de camelia.
- Modulador inmunológico con propiedades regenerativas gracias al  $\beta$ -glucano activo (carboximetil betaglucano).
- Aceleración del proceso de curación y protección frente a gérmenes patógenos gracias a la microplata pura de estructura amorfa.
- Suave acción desinfectante gracias a la presencia de bioalcohol.



Lávese la piel de la forma habitual y aplique una fina capa de medGel NE en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar. Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

1. Encienda el dispositivo SQOOM pulsando el botón POWER.
2. Pulse el botón STEP hasta que se ilumine el LED N.
3. Pulse a continuación el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento ION y ULTRA; ambos LED se iluminan.
4. Pulse la tecla L/H para seleccionar la frecuencia de ultrasonido HIGH y LOW (alta y baja).

Cuando las luces de su SQOOM se correspondan con las luces mostradas en la figura contigua significa que el aparato está listo para funcionar y que puede empezar con el tratamiento.

El tiempo de tratamiento preprogramado es de 4 minutos. Cuando suena la señal acústica puede continuar con el tratamiento pulsando de nuevo el botón STEP.

## Programas

### 14 Programa PS

Piel seca y escamada, como en los casos de psoriasis

Programa: N  
GelComplex PS

Tiempo de tratamiento: cara 4-8 min.  
cuerpo 8-16 min.

Aplicación: diaria o según necesidad



Acción calmante y regeneradora gracias al magnolol y al extracto de caléndula.

- Acción calmante y antiinflamatoria gracias a los liposomas activos de regaliz encapsulado y ácidos naturales de boswellia, magnolol, extracto de caléndula, dexpantenol y aceite puro de semilla de camelia.
- Modulador inmunológico con propiedades regenerativas gracias al  $\beta$ -glucano activo (carboximetil betaglucono).
- Aceleración del proceso de curación y protección frente a gérmenes patógenos gracias a la microplata pura de estructura amorfa.
- Suave acción desinfectante gracias a la presencia de bioalcohol.



Lávese la piel de la forma habitual y aplique una fina capa de medGel PS en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar. Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

1. Encienda el dispositivo SQOOM pulsando el botón POWER.
2. Pulse el botón STEP hasta que se ilumine el LED N.
3. Pulse a continuación el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento ION y ULTRA; ambos LED se iluminan.
4. Pulse la tecla L/H para seleccionar la frecuencia de ultrasonido HIGH y LOW (alta y baja).

Cuando las luces de su SQOOM se correspondan con las luces mostradas en la figura contigua significa que el aparato está listo para funcionar y que puede empezar con el tratamiento.

El tiempo de tratamiento preprogramado es de 4 minutos. Cuando suena la señal acústica puede continuar con el tratamiento pulsando de nuevo el botón STEP.

## Programas

### 16 Programa RO

Piel enrojecida, como en los casos de rosácea y eritrosis

Programa: N

GelComplex RO

Tiempo de tratamiento: cara 4-8 min.

Aplicación: 3 veces x semana



Máxima eficacia y suavidad gracias al calcio activo y a la alga roja coralina.

- Extremadamente delicado gracias a la encapsulación en liposomas de calcio activo con enlace péptido y oligoelementos de la alga roja coralina.
- Alto poder antiinflamatorio gracias a la combinación de magnolol y de las sustancias activas de la alcaparra.
- Suave acción desinfectante gracias a la presencia de bioalcohol.



Lávese la piel de la forma habitual y aplique una fina capa de medGel RO en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar. Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

1. Encienda el dispositivo SQOOM pulsando el botón POWER.
2. Pulse el botón STEP hasta que se ilumine el LED N.
3. Pulse a continuación el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento ION y ULTRA; ambos LED se iluminan.
4. Pulse la tecla L/H para seleccionar la frecuencia de ultrasonido HIGH y LOW (alta y baja).

Cuando las luces de su SQOOM se correspondan con las luces mostradas en la figura contigua significa que el aparato está listo para funcionar y que puede empezar con el tratamiento.

El tiempo de tratamiento pre-programado es de 4 minutos. Cuando suena la señal acústica puede continuar con el tratamiento pulsando de nuevo el botón STEP.

## Programas

### 18 Programa NA

Cicatrices, causadas por ejemplo por intervenciones quirúrgicas o heridas

Programa: N  
GelComplex NA

Tiempo de tratamiento: cara 2-4 min.  
cuerpo 4-8 min.

Aplicación: diaria



Fórmula reparadora a base de aminoácidos bioactivos y extracto natural de onopordum acanthium.

- Acción relajante y antiinflamatoria gracias al magnolol, dexpanthenol y aceite puro de semilla de camelia.
- Modulador inmunológico con propiedades regenerativas gracias al  $\beta$ -glucano activo.
- Aceleración del proceso de curación y protección frente a gérmenes patógenos gracias a la microplata pura de estructura amorfa.
- Suave acción desinfectante gracias a la presencia de bioalcohol.



Lávese la piel de la forma habitual y aplique una fina capa de medGel NA en el cabezal de ultrasonidos o en la zona de piel que desea tratar. Sujete el dispositivo SQOOM de modo que su mano esté siempre en contacto con las asas situadas a ambos lados. Seguidamente, desplace el cabezal por la zona de piel que desea tratar mediante suaves movimientos circulares.

1. Encienda el dispositivo SQOOM pulsando el botón POWER.
2. Pulse el botón STEP hasta que se ilumine el LED N.
3. Pulse a continuación el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento ION y ULTRA; ambos LED se iluminan.
4. Pulse la tecla L/H para seleccionar la frecuencia de ultrasonido HIGH y LOW (alta y baja).

Cuando las luces de su SQOOM se correspondan con las luces mostradas en la figura contigua significa que el aparato está listo para funcionar y que puede empezar con el tratamiento.

El tiempo de tratamiento preprogramado es de 4 minutos. Cuando suena la señal acústica puede continuar con el tratamiento pulsando de nuevo el botón STEP.

## Mantenimiento, carga de la batería y protección del medio ambiente

<sup>20</sup> Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su dispositivo SQOOM, siga estas indicaciones.

21

- No lave el aparato con agua; guárdelo en un lugar seco.
- Limpie el cabezal de ultrasonidos con un paño húmedo.
- Después de cada uso, coloque el aparato en la base de carga y asegúrese de que el LED rojo se ilumina.
- Cuando la batería está cargada, el LED rojo cambia a verde. Si se produce algún problema durante la carga, el LED rojo parpadea.
- Si la batería del aparato se ha vaciado por completo, déjela cargar durante al menos 3 horas antes de volver a utilizar el aparato.
- Con la batería completamente cargada, el aparato tiene una autonomía de 4 horas aprox.
- Mantenga pulsado el botón STEP durante 3 segundos aproximadamente para comprobar el estado de carga de la batería. Si los LED de los 6 programas se encienden significa que la batería está completamente cargada. Si sólo se iluminan 2 LED significa que la batería puede durar unos 30 minutos. Si suena una señal acústica significa que ha de cargarse la batería.
- Si una vez encendido no utiliza el aparato durante 2 minutos, éste se desconecta automáticamente.
- El tiempo de tratamiento pre-programado es de 4 minutos. Transcurridos los 4 minutos suena una señal acústica y el aparato se pone en modo standby. Si en 2 minutos no se enciende de nuevo, el aparato se desconecta automáticamente.
- La tensión de entrada nominal es de 100 V-240 V (corriente alterna). De este modo puede llevarse su SQOOM de viaje y utilizarlo en cualquier país del mundo.
- Desenchufe la base de carga en cuanto su aparato esté completamente cargado.
- Mantenga todos los contactos electrónicos limpios, secos y libres de polvo.

Una vez finalizada su vida útil, no deseche el aparato con la basura doméstica, puesto que sus materiales son reciclables. Para desechar el aparato diríjase a Schick Medical GmbH o a los puntos de recogida designados por las autoridades locales.

© Schick Medical GmbH.  
Todos los derechos reservados. Cualquier reproducción o procesamiento del presente material que pueda vulnerar los derechos de propiedad intelectual precisa el consentimiento previo por escrito del propietario de dichos derechos.

## Especificaciones técnicas

### Referencia de producto

Modelo	LFC-06
Serie	KTL-SFo700-6001

### Base de carga

Tensión de alimentación	CA 100-240 V, 50/60 Hz
Peso	133 g

### Dispositivo

Batería de iones de litio	
Tensión de alimentación	CA 100-240 V
Salida/Adaptador	4,2 V = 1 A
Potencia	7 W
Peso	194 g (bruto)

### Ultrasonido

Frecuencia	1 MHz a 1,8 MHz
Intensidad	0,1 W/cm <sup>2</sup> a 0,5 W/cm <sup>2</sup>
Ionización	ancho de impulso 1 Hz/150 µs

Distribuidor exclusivo en Europa:  
Schick Medical GmbH, D-78628 Rottweil

CE, ISO 9001 2000, UL-C, US, UFD, HS Mark  
Garantía de dos años.

### Advertencias importantes

Realice los tratamientos con SQOOM únicamente con los geles especiales desarrollados y comercializados por la casa Schick Medical. Schick Medical no asume ningún tipo de responsabilidad por la utilización de productos cosméticos o farmacéuticos de terceros.

No aplique el dispositivo más de 20 minutos al día sobre la misma zona de piel.

No utilice el dispositivo SQOOM en zonas de piel afectadas por melanomas o intervenidas quirúrgicamente.

No utilice el dispositivo SQOOM si lleva un marcapulsos.

No utilice el dispositivo SQOOM en la parte delantera del cuello ni en el pecho si padece hipertiroidismo.

No utilice el dispositivo SQOOM cerca de prótesis articulares.

Si está embarazada, no utilice el dispositivo SQOOM en la zona del pecho ni abdomen.

Evite que el gel y el cabezal de ultrasonidos entren en contacto con los ojos y las membranas mucosas.

Mantenga el aparato y el gel fuera del alcance de los niños.

No almacene el gel a temperaturas superiores a 25°.

El gel está exclusivamente destinado a la aplicación cutánea.

Si aplica el tratamiento SQOOM a otra persona, la mano que le quede libre deberá estar en contacto permanente con la piel de dicha persona a fin de cerrar el círculo y garantizar la eficacia del tratamiento.